



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

THIRD SUNDAY OF EASTER Tercer Domingo de Pascua

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Saint Michael the Archangel Parish

April 14, 2024

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

- Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com
- Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- Maribel Cuadrado, Receptionist
- Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net
- Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126
- Waleska Negron, Christian Initiation for
Adults (RCIA) - wnegron@smacleveland.net
- Robert Dillon, Organist & Church Tour Guide—
216-398-1616
- Lydia Fernández, Social Justice & Notary
- Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) – padrejaime@smacleveland.net
- Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO)
- Deacon Miguel Figueroa, Retired Deacon
(RETIRADO)

Parish Office Open (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

- **(closed on Holidays, Tues, and Sat/**
- **cerrados los Días Feriados, Martes, Sábado)**

FOOD OUTREACH PROGRAMS

➔ Pantry/ Dispensa de Compras at:
Hall, 3115 Scranton Rd

- ➔ 2nd & 4th Saturdays of each month from
9am – 11am
- ➔ 2do y 4to sábados de cada mes desde
las 9am a 11am

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 98 No.15
Bulletin Announcements: bulletin@smacleveland.net

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL – 5PM
	SUNDAY – 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel. (Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day)	
➤ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) – 7PM
	DOMINGO – 12PM
	Miércoles, Jueves – 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla. (Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entonces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día)	
➤ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS-INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 13 APRIL – THIRD SUNDAY OF EASTER

5pm Bishop Joseph Maria Koudelka+

7pm Por la Salud de Luis A. Velázquez, Jr

THIRD SUNDAY OF EASTER, 14 APRIL – TERCER DOMINGO DE PASCUA

9:45AM: Christine Krosel+, Chris Luboski+, & Carol McKalik+

12PM: Edgardo Noel Cordero+, Jose Wilfredo Cruz+, Rómulo Rivera+, y Antonia Echeverría+

MONDAY/LUNES, 15 APRIL

12pm Mass: Elsie Krajnik+ & LaVerne E. Lentz+

TUESDAY/MARTES, 16 APRIL

No mass/ no misa

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, 17 APRIL

5:30pm Holy Hour/Hora Santa

6:30pm Misa: Fieles Difuntos

THURSDAY/JUEVES, 18 APRIL

6:30pm Misa: Eryln Michelle Cintron-Rivera+

FRIDAY/VIERNES, 19 APRIL

12pm Mass: Faithful Departed

SATURDAY/SÁBADO, 20 APRIL – THIRD SUNDAY OF EASTER

5pm Bishop Joseph Maria Koudelka+

7pm Por la Salud de Luis A. Velázquez, Jr

SUN/ DOMINGO, 14 APRIL—Acts 3:13-15, 17-19, 1 Jn 2:1-5a, Lk 24:35-48 // **MON/ LUNES, 15 April**— Acts 6:8-15, Jn 6:22-29// **TUES/ MARTES, 16 April**— Acts 7:51—8:1a, Jn 6:30-35 // **WED/ MIÉRCOLES, 17 April**— Acts:8:1b-8, Jn 6:35-40// **THURS/JUEVES, 18 April**— Acts 8:26-40, Jn 6:44-51// **FRI/ VIERNES, 19 April**— Acts 9:1-20, Jn 6:52-59// **SAT/SÁBADO, 20 April**— Acts 4:8-12,, 1 Jn 3:1-2, Jn 10:11-18



THE THIRD SUNDAY OF EASTER

*The Lord has risen! Alleluia!
He has Truly Risen! Alleluia!*

*¡El Señor resucito! ¡Aleluya!
¡De Veras, el Señor resucito! ¡Aleluya!*

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; Leóir Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Maribel Cuadrado; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Sally Dollard; Melvin & Awilda González; Clarisa González; Peter J. Hull; Lesvia Meléndez; Alfonso Flores; Susan Zunt; Randy Balog; John Hopkins; Miguel Caraballo; Carlos & Maribel Miranda; Bruno & Teresa Díaz; Confessor Figueroa; Julia De Jesús; Ana Vélez; Mary Ellen Miller; Jan Walters; Eiduvina Troche Peña; Eyana Boothe; Pedro De Jesús Mendez; Rosemarie Bell; Luis Velásquez; Yvette Morales; Maria Cedeño; Cristeto Fider; Lucky Myers; Jackson Schreiner; Abe Robinson; Jose A. Molina Flecha; Mitchell Opala; Maximina Carbajal; John Keane, and *for all the sick / y por todos los enfermos.*

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL

Weekend of April 06-07, 2024

Mass Times	Amount	Attendance
Holy Thurs	\$ 577.00	65
Holy Sat	\$ 350.00	66
9:45AM	\$ 1,024.75	90
12PM	\$ 1,024.75	248
Total: \$ 3,708.06		469

Additional Contributions:

Mail-Ins: \$ 770.02 Utilities: \$ 1,397.91 Restoration: \$ 37.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU

MARCH 2024 PARISH SWEEPSTAKES WINNERS

WINNER/GANADOR	SELLER/VENDEDOR
1. Luis Rodriguez	same
2. Maria Gonzalez	same
3. Betzaida Flores	same
4. Kevin L González Flores	B. Flores
5. Alice Brown	Mary Pat Ellert

*Congratulations to winners for both months!
¡Enhorabuena a los ganadores de los dos meses!*

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

BAPTISM / BAUTISMO

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer **in English** on **Sunday, May 19, 2024**. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá **en español Domingo 09 de junio 2024**. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNION AL ENFERMO

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment**

YOUTH & YOUNG ADULTS:

Join St. Michael Archangel Youth Group for an overnight retreat, "I Have Called You By Name and You Are Mine", Isaiah 43:1, from Friday, **May 3rd to Saturday, May 4th** at St. Leonard Retreat Center, 4076 Case Rd, Avon, Ohio 44011.

Please contact Sister Juana at 513-659-3078 or jmendez@smacleveland.net for more details.

JÓVENES Y ADULTOS JÓVENES:

Únase al Grupo Juvenil de San Miguel Arcángel para un retiro nocturno, "Te He Llamado Por Tú Nombre, Tú Me Pertenece." Isaías 43:1, del viernes **3 de mayo al sábado 4 de mayo** en St. Leonard Retreat Center, 4076 Case Rd, Avon, Ohio 44011.

Comuníquese con la Hermana Juana al 513-659-3078 o jmendez@smacleveland.net para obtener más detalles.

FEB 2024 PARISH SWEEPSTAKES WINNERS

WINNER/GANADOR	SELLER/VENDEDOR
1. Elaine Straka	same
2. Mary Ann Hearn	same
3. Denise Marko	same
4. Felix Maldonado	N. Maldonado
5. Jean Feichiner	S. Lenio

As many of you know, progress is being made in enhancing the security of our parish campus. So far, only a few individuals have turned in requests for badges and security codes for the new system.

If you have keys to any location of the parish campus, you are required to submit a form indicating what keys you have and what areas you need access to. The best way to do this is through our parish website which has a form which you can submit. If you're unable to do that, paper forms are available in the parish office.

Please submit your request no later than Sunday, April 21. If you do not submit this request by that time and then attempt to access an area of parish property, you WILL set off an alarm and the police may be dispatched to investigate.

Como muchos de ustedes saben, se está progresando en la mejora de la seguridad de nuestro campus parroquial. Hasta ahora, solo unas pocas personas han entregado solicitudes de insignias y códigos de seguridad para el nuevo sistema.

Si tiene llaves de cualquier lugar del campus parroquial, debe presentar un formulario que indique qué llaves tiene y a qué áreas necesita acceder. La mejor manera de hacerlo es a través del sitio web de nuestra parroquia, que tiene un formulario que puede enviar. Si no puede hacerlo, los formularios impresos están disponibles en la oficina parroquial.

Envíe su solicitud a más tardar el domingo 21 de abril. Si no presenta esta solicitud en ese momento y luego intenta acceder a un área de la propiedad parroquial, ACTIVARÁ una alarma y es posible que se envíe a la policía para investigar.

(Spanish Concert)



Catholic Church celebrates the Jubilee Year 2025

"A Jubilee is "ordinary" if it falls after the customary 25-year period, and "extraordinary" when it is proclaimed by for some outstanding event. The 2025 Jubilee will take place in line with the 25-year gap period.

The Catholic Church celebrates a Jubilee every 25 years. It is a time to revitalize the daily life of the Church and of every Christian.

Each Jubilee Year has a theme. Pope Francis has chosen "Pilgrims of Hope" as the theme of Jubilee 2025."

([Competition for Jubilee 2025 Hymn kicks off - Vatican News](#))

"[In preparation,] Pope Francis has asked that 2024 be marked as a **Year of Prayer**. The Holy Father announced its launch on **Sunday 21 January 2024**, on the fifth annual celebration of the 'Sunday of the Word of God'." ([2024 - Year of Prayer \(iubilaeum2025.va\)](#))



La Iglesia Católica celebra el Año Jubilar 2025

"Un Jubileo es "ordinario" si cae después del período habitual de 25 años, y "extraordinario" cuando es proclamado por algún acontecimiento destacado. El Jubileo de 2025 se llevará a cabo en línea con el período de 25 años sabáticos.

La Iglesia Católica celebra un Jubileo cada 25 años. Es un tiempo para revitalizar la vida cotidiana de la Iglesia y de cada cristiano.

Cada Año Jubilar tiene un tema. El Papa Francisco ha elegido "Peregrinos de la Esperanza" como tema del Jubileo 2025."

"[En preparación,] el Papa Francisco ha pedido que 2024 se marque como un Año de Oración. El Santo Padre anunció su lanzamiento el domingo 21 de enero de 2024, en la quinta celebración anual del 'Domingo de la Palabra de Dios'."



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531

carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.